

แผ่นพับวิธีการแยกและวิธีการทิ้งขยะและขยะรีไซเคิล

資源とごみの分け方・出し方リーフレット

กฎการทิ้งขยะขั้นพื้นฐาน	基本出し方ルール	ข้อควรระวัง	注意事項
เวลา 時間	โปรดทิ้งขยะระหว่างเวลา 7.00-8.30 น. ในวันเก็บขยะ 収集日の朝7時から8時30分までに出してください。	ห้ามทิ้งนอกเวลา 時間外の排出は禁止です。	
วันในสัปดาห์ 曜日	โปรดตรวจสอบวันเก็บขยะในพื้นที่ 地域収集曜日を確認してください。	ห้ามทิ้งนอกวันเก็บขยะ 収集曜日以外の排出は禁止です。	
จุดทิ้งขยะ 収集所	ติดตั้งแยกตามพื้นที่ (สมาคมชุมชน) 地域(自治会)別に設置しています。	โปรดตรวจสอบจุดทิ้งขยะสำหรับขยะเผาได้และขยะรีไซเคิล 可燃ごみと資源物の収集所を確認してください。	
วิธีการทิ้ง 出し方	แยกขยะและขยะรีไซเคิล ใช้ถุงใสหรือถุงโปร่งแสง ごみと資源物は分別すること。 透明あるいは半透明の袋を使用すること。	โปรดผูกปากถุง ไม่ทิ้งในถุงสีดำหรือถุงสีเข้ม และกล่องกระดาษลูกฟูก 袋の口は縛ること。黒や色の濃い袋、ダンボールでは出せません。	

ขยะชิ้นใหญ่และเครื่องใช้ไฟฟ้าในบ้านทั้ง 4 รายการไม่สามารถนำไปทิ้งที่จุดทิ้งขยะได้ กรรมสิทธิ์ในขยะรีไซเคิลที่นำไปทิ้งที่จุดทิ้งขยะจะเป็นของเมือง

การลอบนำขยะรีไซเคิลออกไปถือเป็นความผิดฐานลักทรัพย์ตามกฎหมายอาญา ดังนั้นโปรดอย่ากระทำโดยเด็ดขาด

粗大ごみ、家電4品目などは、収集所に出せません。収集所に出された資源物の所有権は市に帰属するものとします。資源物の持ち去り行為は、刑法の窃盗罪にあたるため、絶対に行わないでください。

พื้นที่ (สมาคมชุมชน) 地域 (自治会)	วันจันทร์ 月曜日	วันอังคาร 火曜日	วันพุธ 水曜日	วันพฤหัสบดี 木曜日	วันศุกร์ 金曜日	วันเสาร์ 土曜日
<input type="checkbox"/> Ochiai / Nakamura 落合・中村	ขยะรีไซเคิล 資源物 สิ่งของไม่มีค่า 無価値物	ขยะเผาได้ 可燃ごみ	พลาสติก プラスチック		ขยะเผาได้ 可燃ごみ	
<input type="checkbox"/> Kamifukaya / Tatekawa 上深谷・蓼川	พลาสติก プラスチック		ขยะเผาได้ 可燃ごみ	ขยะรีไซเคิล 資源物 สิ่งของไม่มีค่า 無価値物		ขยะเผาได้ 可燃ごみ
<input type="checkbox"/> Ogami 大上		พลาสติก プラスチック	ขยะเผาได้ 可燃ごみ	ขยะรีไซเคิล 資源物 สิ่งของไม่มีค่า 無価値物		ขยะเผาได้ 可燃ごみ
<input type="checkbox"/> Terao Kita / Terao Tendai 寺尾北・寺尾天台	ขยะเผาได้ 可燃ごみ	ขยะรีไซเคิล 資源物 สิ่งของไม่มีค่า 無価値物		ขยะเผาได้ 可燃ごみ		พลาสติก プラスチック
<input type="checkbox"/> Terao Ryohoku / Terao Minami 寺尾綾北・寺尾南	ขยะเผาได้ 可燃ごみ		พลาสติก プラスチック	ขยะเผาได้ 可燃ごみ	ขยะรีไซเคิล 資源物 สิ่งของไม่มีค่า 無価値物	
<input type="checkbox"/> Kozono / Hayakawa / Yoshioka 小園・早川・吉岡		ขยะเผาได้ 可燃ごみ	ขยะรีไซเคิล 資源物 สิ่งของไม่มีค่า 無価値物	พลาสติก プラスチック	ขยะเผาได้ 可燃ごみ	
<input type="checkbox"/> Ryosei 綾西	พลาสติก プラスチック	ขยะเผาได้ 可燃ごみ	ขยะรีไซเคิล 資源物 สิ่งของไม่มีค่า 無価値物		ขยะเผาได้ 可燃ごみ	
<input type="checkbox"/> Kamitsuchidana 上土棚	ขยะเผาได้ 可燃ごみ		พลาสติก プラスチック	ขยะเผาได้ 可燃ごみ	ขยะรีไซเคิล 資源物 สิ่งของไม่มีค่า 無価値物	

ติดต่อสอบถาม お問い合わせ

Ayase City Recycle Plaza
1643-1 Yoshioka, Ayase-shi 252-1124

綾瀬市リサイクルプラザ
〒252-1124 綾瀬市吉岡1643 番地 1

แอปพลิเคชันส่งเสริมการแยกขยะ "3R"
ごみ分別促進アプリ「さんあ〜る」

TEL **0467-76-9522** FAX **0467-76-9523**
E-mail wm.705667@city.ayase.kanagawa.jp



一部のイラスト出典は「経済産業省 3R政策ごみイラスト素材集」によります。

พลาสติก

プラスチック

รายการสิ่งของ 品目	สิ่งที่ทิ้งได้ 出せるもの	วิธีการทิ้ง (ข้อควรระวัง) 出し方 (注意点)
พลาสติก プラスチック 	ผลิตภัณฑ์พลาสติกทั้งหมด プラスチック製品全般 	ห้ามทิ้งที่ยังสกปรกอยู่! โปรดล้างด้วยน้ำและเช็ดให้แห้งก่อนทิ้ง 汚れたままでは出せません! 水でゆすぎ、乾燥させてから出してください。

โปรดลอกฉลากที่ติดอยู่บนภาชนะหรือบรรจุภัณฑ์

หากทำความสะอาดภาชนะบรรจุมายองเนส ซอสมะเขือเทศ ยาสีฟัน มัสตาร์ด สีสำหรับวาดรูป ฯลฯ ได้ยาก โปรดทิ้งเป็นขยะเผาได้
โปรดทิ้งโดยใส่ไว้ในถุงใสหรือถุงโปร่งแสง

容器や包装に付いているラベルは、はがしてください。

マヨネーズ・ケチャップ・はみがき粉・からし・絵の具などの容器は、きれいにすることが困難な場合は、可燃ごみで出してください。

透明・半透明の袋に入れて出してください。

ขยะเผาได้

可燃ごみ



ขยะเผาได้ไม่สามารถนำไปทิ้งที่รีไซเคิลพลาสติกโดยตรงได้
リサイクルプラザへの直接持ち込みはできません。

รายการสิ่งของ 品目	สิ่งที่ทิ้งได้ 出せるもの	วิธีการทิ้ง (ข้อควรระวัง) 出し方 (注意点)
หญ้า ต้นไม้ กิ่งไม้ 草・木・枝	กิ่งเล็กๆ หญ้า ดอกไม้ ฯลฯ 小枝、草、花など 	โปรดกำจัดดินหรือทรายที่ติดที่หญ้า ฯลฯ ออก ห้ามนำ “ถุงมือที่ใช้ขณะปฏิบัติงาน” หรือ “เศษ อาหาร” ใส่ลงในถุงที่ใส่หญ้า ฯลฯ 草などについて土や砂は取り除いてください。 草などを入れた袋の中に「作業中に使った手袋」や「生ごみ」などは 入れないでください。
ผลิตภัณฑ์หนัง 革製品	กระเป๋า รองเท้าหนัง เข็มขัด ฯลฯ かばん、革靴、ベルトなど 	โปรดใส่ในตาข่ายหรือกล่องเพื่อป้องกันไม่ให้ขยะ กระจัดกระจายเนื่องจากลมหรือนกกา 風やカラスでごみが散乱しないように、必ずネットや箱の中に入れてくだ さい。
ขยะเผาได้อื่นๆ その他の可燃ごみ	เศษอาหาร หมอน รองเท้า ฯลฯ 生ごみ、枕、靴など 	โปรดสะเด็ดน้ำจากเศษอาหารก่อนทิ้ง 生ごみは水を切って出してください。

เกี่ยวกับการแยกหญ้า ต้นไม้ และกิ่งไม้ 草・木・枝の分別について

เก็บรวบรวมแยกต่างหากจากขยะเผาได้
รถเก็บขยะแยกต่างหากจากรถเก็บขยะเผาได้นี้
จะเก็บและรีไซเคิลหญ้า ต้นไม้ และกิ่งไม้ที่นำมา
ทิ้งไว้ที่จุดทิ้งขยะเผาได้
โปรดอย่าทิ้งขยะเผาได้หลังเวลา 8.30 น. แม้ว่า
จะมีถุงเหลืออยู่ที่จุดทิ้งขยะ

可燃ごみ収集とは別に分離収集をしています。

可燃ごみ収集車とは別の収集車が、可燃ごみ収集所に出された草や木、
枝を回収し、リサイクルしています。

収集所に袋が残っていても、朝8時30分以降に可燃ごみを出さないで
ください。



เงินสนับสนุนสำหรับค่าซื้อเครื่องกำจัดเศษอาหาร 生ごみ処理機器購入費補助金

มีการสนับสนุนค่าซื้ออุปกรณ์กำจัดเศษอาหารแก่ผู้ที่ติดตั้งเครื่องกำจัดเศษอาหาร

- ผู้มีสิทธิ์ได้รับเงินสนับสนุน
บุคคลที่มีที่อยู่ในเมืองและเป็นผู้ใช้งานอย่างต่อเนื่อง (มีเงื่อนไขอื่น ๆ)
- วิธีการยื่นขอ

นำใบเสร็จรับเงินและเอกสารที่ทำให้ทราบบัญชีสำหรับโอนเงินสนับสนุนมาและยื่นขอ
ที่รีไซเคิลพลาสติก

生ごみ処理機器を設置した方に購入金額の補助を行っています。

- 補助対象者
市内に住所を有する個人で、継続的に使用する方(他に要件あり)

- 申請方法
領収書と補助金の振り込み口座が分かるものを持参し、リサイクルプラザで申請










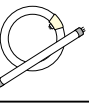

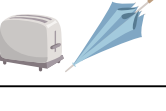


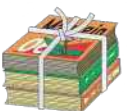

ขยะรีไซเคิล, สิ่งของไม่มีค่า

資源物・無価値物

โปรดระวังรายการสิ่งของที่น่าออกมาทิ้งได้จะแตกต่างกันไปตามขนาดและสีของตะกร้า

かごの大きさや色の違いによって、出す品目が異なりますのでご注意ください。



รายการสิ่งของ 品目	สิ่งที่ทิ้งได้ 出せるもの	วิธีการทิ้ง (ข้อควรระวัง) 出し方 (注意点)	ขนาด, สี ของตะกร้า かごの大きさ・色
ขวดพลาสติก ペットボトル	ขวดพลาสติก เช่น เครื่องดื่ม แอลกอฮอล์ 飲料用、酒などのペットボトル	 นำฝาขวดและฉลากออก ล้างด้านในและเส็ดน้ำให้แห้ง แล้วทิ้งเฉพาะพลาสติก ふたとラベルをとってプラスチックで出してください。 中をゆすぎ、水をよく切ってください。	สีส้ม オレンジ
อะลูมิเนียม アルミ	ผลิตภัณฑ์อะลูมิเนียมทั้งหมด アルミ製品全般	 ไม่ใส่วัตถุแปลกปลอมในกระป๋อง โปรดกำจัดของด้านในออกให้หมดโดยล้างด้วยน้ำ ฯลฯ ก่อนทิ้ง	สีฟ้า, ขนาดใหญ่ 水色・大
กระป๋องเหล็ก スチール缶	ผลิตภัณฑ์เหล็กทั้งหมด スチール製品全般	 缶に異物を入れないでください。 水でゆすぎなどして、中身を空にして出してください。	สีฟ้า, ขนาดใหญ่ 水色・大
ขวดแก้วใส 透明のびん	ขวดแก้วใสไม่มีสีสำหรับใส่อาหารและเครื่องดื่ม ฯลฯ 飲食用等の無色透明のびん		สีฟ้า, ขนาดเล็ก 水色・小
ขวดแก้วอื่นๆ その他のびん	ขวดแก้วใสไม่มีสีสำหรับใส่อาหารและเครื่องดื่ม ฯลฯ 青・黒・緑など、その他の色のびん		สีฟ้า, ขนาดเล็ก 水色・小
ขวดแก้วสีน้ำตาล 茶のびん	ขวดแก้วสีน้ำตาล 茶色のびん		สีฟ้า, ขนาดเล็ก 水色・小
ขวดแก้วที่รีไซเคิลได้ 生きびん	ขวดแก้วขนาด 1.8 ลิตร, ขวดเบียร์ 一升びん、ビールびん		สีฟ้า, ขนาดเล็ก 水色・小
กล่องนม 牛乳パック	กล่องที่มีด้านในสีขาว 内側が白色のパック		สีฟ้า, ขนาดเล็ก 水色・小
กระป๋องสเปรย์ スプレー缶	สเปรย์ฉีดผม ฯลฯ ヘアースプレー等		สีฟ้า, ขนาดเล็ก 水色・小
หลอดไฟฟลูออเรสเซนต์ 蛍光灯	หลอดไฟฟลูออเรสเซนต์ 蛍光灯		สีฟ้า, ขนาดเล็ก 水色・小
แบตเตอรี่ 電池	แบตเตอรี่แห้ง แบตเตอรี่แบบเหรียญ (CR, BR) 乾電池、コイン電池 (CR・BR)		สีเทา グレー
เครื่องใช้ไฟฟ้าขนาดเล็กและ สิ่งของที่เป็นโลหะ 小型家電・金属類	เครื่องใช้ไฟฟ้าในบ้านนอกเหนือจากที่ห้ามทิ้ง, ผลิตภัณฑ์โลหะ เช่น ร่ม หม้อ ฯลฯ 排出禁止以外の家電製品、傘、なべ等の金属製品		สีฟ้า, ขนาดใหญ่ 水色・大
สิ่งของไม่มีค่า 無価値物	เครื่องปั้นดินเผา เซรามิก ผลิตภัณฑ์แก้ว หลอดไฟ กระชก ฯลฯ せともの、陶器類、ガラス製品、電球、鏡など		สีฟ้า, ขนาดใหญ่ 水色・大
น้ำมันปรุงอาหารที่ใช้แล้ว 廃食用油	น้ำมันพืชที่ใช้แล้ว 使用済みの植物油		สีเขียว 緑色
กระดาษ 紙類	นิตยสาร หนังสือพิมพ์ กล่องกระดาษลูกฟูก ฯลฯ 雑誌、新聞紙、ダンボールなど		ไม่มีตะกร้า かごなし
ผ้า 布類	เสื้อผ้า ผ้าเช็ดตัว ฯลฯ 衣類、タオルなど		ไม่มีตะกร้า かごなし

ขยะชิ้นใหญ่

粗大ごみ

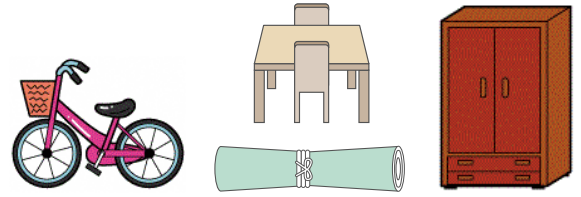


ไม่สามารถทิ้งขยะชิ้นใหญ่ที่จุดทิ้งขยะได้!
粗大ごみは収集所には出せません!

รายการสิ่งของ

โต๊ะทำงาน, เก้าอี้, โต๊ะอาหาร, ตู้เสื้อผ้า, ชั้นวางหนังสือ, ตู้เก็บของ, โซฟา, เตียงนอน, พูกนอน, พรหม, จักรยาน, สกีบอร์ด, ออร์แกน ฯลฯ

品目 机、いす、テーブル、たんす、本棚、食器棚、ソファ、ベッド、布団、じゅうたん、自転車、スキー板、オルガンなど



บริการเก็บขยะถึงบ้าน

戸別収集

โปรดสมัครโดยการยื่นขอออนไลน์หรือโทรศัพท์ไปยังรีไซเคิลพลาซา
วันเก็บขยะ (ต้องจองล่วงหน้า) : วันจันทร์ถึงวันศุกร์ (ยกเว้นวันหยุด
นักขัตฤกษ์และช่วงวันหยุดปีใหม่)

ค่าบริการ 700 เยนต่อชิ้น

สูงสุด 5 ชิ้นต่อครั้ง

หากสืบเนื่องจากย้ายบ้าน ต้องมีผู้ยื่นขอย่อยด้วย

リサイクルプラザへお電話または電子申請にてお申し込みください。

収集日(予約制): 月曜日~金曜日(祝日および年末年始を除く)

手数料は1点につき、700円です。

1回につき5点まで。

引越しに伴う場合は、立ち合いが必要。

นำขยะมาเองโดยตรง

直接持ち込み

โปรดนำขยะมาที่รีไซเคิลพลาซา

เวลารับเรื่อง : วันอังคารถึงวันเสาร์ เวลา 9.00-12.00 น. และ
13.00-16.00 น. (ยกเว้นช่วงวันหยุดปีใหม่)

ค่าบริการ 300 เยนต่อชิ้น

โปรดนำไปรับรองที่สามารถยืนยันที่อยู่ (เช่น ใบขับขี่) มาด้วย และเจ้าตัว
เป็นคนนำมาเอง

ห้ามนำขยะเข้ามาด้วยรถสำหรับธุรกิจขนส่งสินค้าด้วยรถยนต์ (ป้าย

ทะเบียนสีเขียวหรือสีดำ) หรือยานพาหนะที่มีน้ำหนักบรรทุกสูงสุดเกิน 2 ตัน

リサイクルプラザに持ち込んでください。

受付時間 火曜日~土曜日9:00~12:00、13:00~16:00(年末年始を除く)

手数料は1点につき、300円です。

住所が確認できる証明書(運転免許証等)をご持参の上、本人が持ち込んでください。

貨物自動車運送事業用(緑ナンバー、黒ナンバー)の車や最大積載量が2トンを超える車両では搬入できません。

สิ่งของห้ามทิ้ง

排出禁止

วัตถุที่ยากต่อการกำจัด วัตถุมีพิษ วัตถุอันตราย ขยะทางการแพทย์ (ยกเว้นขยะทางการแพทย์ในครัวเรือน) Items

รายการสิ่งของที่อยู่ภายใต้กฎหมายรีไซเคิลเครื่องใช้ไฟฟ้าในครัวเรือน คอมพิวเตอร์ รถจักรยานยนต์ ฯลฯ

รายการสิ่งของ

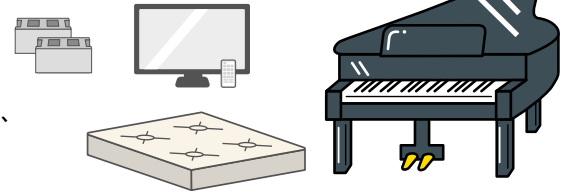
ที่นอนสปริง, ชิ้นส่วนรถยนต์ (ยางรถยนต์ ฯลฯ), เปียโน, ตู้เซฟกันไฟ, แบตเตอรี่, สี, ลูกโบว์ลิง, เชื้อเพลิง เช่น น้ำมันก๊าด, น้ำมันสำหรับเครื่องจักร, เสื่อทาทามิ, อ่างล้างจาน, อ่างล้างหน้า, อ่างอาบน้ำ, โถสุขภัณฑ์, เครื่องทำน้ำอุ่น, ระบบพลังงานแสงอาทิตย์, หม้อไอน้ำ, ลำต้นต้นไม้, ดอกไม้, หิน, คอนกรีต, บล็อก, ดินและทราย, อิฐ, ปูนซีเมนต์, ไม้, เต้าถ่าน, แท่นบูชาแบบพุทธ, แท่นบูชาแบบชินโต, ป้ายวิญญาณ, ตู้กดน้ำดื่ม ฯลฯ

ทางเมืองไม่สามารถเก็บหรือกำจัดได้ โปรดร้องขอให้ผู้จำหน่ายช่วยกำจัด

処理困難物、有害物、危険物、医療系廃棄物(在宅医療系廃棄物は除く。)

家電リサイクル法対象品目、パソコン、オートバイなど

品目 スプリングマットレス、自動車部品(タイヤ等)、ピアノ、耐火金庫、バッテリー、塗料、ボウリングの玉、灯油等の燃料、機械用油、畳、流し台、洗面台、浴槽、便器、給湯器、ソーラーシステム、ボイラー、幹、切り株、石、コンクリート、ブロック、土砂、レンガ、セメント、灰、七輪、仏壇、神棚、位牌、ウォーターサーバー など 市では収集及び処分できません。取扱業者へ処理を依頼してください。



วิธีการทิ้งรายการสิ่งของที่นำไปรีไซเคิลได้สำหรับเครื่องใช้ไฟฟ้าในบ้าน

家電リサイクル対象品目の出し方

หากต้องการซื้อใหม่ทดแทน : ร้องขอร้านจำหน่าย

นอกเหนือจากนี้ : ร้องขอบริษัทเก็บขยะหรือนำไปยังสถานที่เก็บรวบรวมที่กำหนด

โปรดติดต่อสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่รีไซเคิลพลาซาเป็นภาษาญี่ปุ่น

買い替えの場合: 販売店に依頼

それ以外: 収集運搬業者に依頼するか指定引取場所へ

詳しくはリサイクルプラザへ日本語でお問い合わせください。

วิธีการทิ้งรถจักรยานยนต์ (รถสองล้อ)

オートバイ(二輪車)の出し方

โปรดติดต่อสอบถามไปที่รีไซเคิลคอลเซนเตอร์รถ

จักรยานยนต์ : 050-3000-0727

เวลารับเรื่อง : 9.30-17.00 น. (ยกเว้นวันเสาร์ วันอาทิตย์

วันหยุดนักขัตฤกษ์ และช่วงวันหยุดปีใหม่)

二輪車リサイクルコールセンターにお問合せください: 050-3000-0727

受付時間 9:30 ~17:00 (土日祝日、年末年始等を除く)



วิธีการทิ้งคอมพิวเตอร์

パソコンの出し方

โปรดติดต่อสอบถามไปที่ Renet Japan

เป็นบริการจัดส่งและเก็บคืนสินค้าที่จะเก็บคืนคอมพิวเตอร์และเครื่องใช้ไฟฟ้าขนาดเล็ก

โทรศัพท์ : 0570-085-800 อีเมล : call@renet.jp

*โปรดเตรียมกล่องกระดาษลูกฟูกที่จำเป็นในการเก็บคืนด้วยตนเอง

โปรดติดต่อสอบถามเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์ที่ไม่สามารถเก็บคืนได้ด้วยวิธี

ข้างต้นไปที่ผู้ผลิตโดยตรงหรือสมาคมส่งเสริมการรีไซเคิลคอมพิวเตอร์

3R (โทรศัพท์ : 03-5282-7685 เว็บไซต์ : <https://www.pc3r.jp>)

リネットジャパンにお問い合わせください。

パソコン・小型家電を回収する宅配回収です。

電話: 0570-085-800 メール: call@renet.jp

※宅配に必要なダンボールはご自身でご用意ください。

上記で回収できないパソコンは、メーカーに直接問い合わせるか、パソコン3R推進協会(電話: 03-5282-7685

ホームページ: <https://www.pc3r.jp>)にお問い合わせください。



วิธีการทิ้งขยะภาคธุรกิจ

(ขยะจากสำนักงาน ร้านสาขา โรงงาน ฯลฯ)

事業系ごみ(事務所、店舗、工場などのごみ)の出し方

ไม่สามารถนำไปทิ้งที่จุดทิ้งขยะในพื้นที่ได้ โปรดร้องขอบริษัทรีไซเคิล

บริษัทกำจัดขยะอุตสาหกรรม หรือบริษัทกำจัดขยะทั่วไปตามชนิดของขยะ

地域の収集所には出せません。ごみの種類に応じて、資源回収業者や産業廃棄物処理業者、一般廃棄物処理業者に依頼してください。

วิธีการทิ้งถังดับเพลิง

消火器の出し方

โปรดติดต่อสอบถามช่องทางกำจัดใกล้บ้านได้ที่เว็บไซต์ศูนย์ส่งเสริมการรีไซเคิลถังดับเพลิง <https://www.ferpc.jp> หรือโทรไปที่

03-5829-6773

お近くの取り扱い窓口は消火器リサイクル推進センター ホームページ<https://www.ferpc.jp> または電話03-5829-6773 にお問い合わせください。